

Archive of SID

l...

)

(

()

(Freeman, :)

Archive of SID

\. Callon

/

.()

"

.(Abel,)

"

Archive of SID

.(Biamonte,)

.(Nico,)

- ۱. Cateford
- ۲. Nida
- ۳. Stiner

l...

-
-
-
-

(Zalce,)

Archive of SID

()

Archive of SID

()

l...

()

)

()

%

()

(% /)

(% /)

% /

% /

% /

()

()

Archive of SID

Archive of SID

/

% /

(-)

()

(White,)

%

l...

(Hale,)

% % % % % %
% % % %

(Beth,)

% % % %

(Ejarque,)

(Berener,)

% % % % %

Archive of SID

_____ /
%
%

(Tryadi)
%
Archive of SID
) ()
(

/...

CD-MARC, Books in print, Lasercat,

(www.amazon.com)

Archive of SID

/

T		S		R		Q		
% /		/		% /		%		-
% /		-	-	/		% /		A
-	-	/		% /		% /		B
% /		-	-	/		% /		C
% /		% /		% /		% /		D
% /		-	-	% /		% /		E
% /		/		% /		-	-	F
% /		-	-	% /		-	-	G
% /		% /		-	-	% /		H
-	-	-	-	-	-	-	-	I
% /		-	-	% /		-	-	J
% /		% /		%		% /		K
% /		-	-	% /		% /		L
-	-	-	-	% /		% /		M
% /		-	-	-	-	-	-	N
-	-	-	-	-	-	-	-	O
% /		-	-	-	-	% /		P
-	-	-	-	-	-	-	-	Q
% /		-	-	-	-	% /		R
% /		-	-	% /		-	-	S
% /		-	-	% /		-	-	T
-	-	-	-	-	-	-	-	U
-	-	-	-	-	-	-	-	V
-	-	-	-	-	-	-	-	W
% /		-	-	% /		-	-	X
-	-	-	-	-	-	-	-	Y
-	-	-	-	% /		-	-	Z
%		%		%		%		

% /

% /

% /

/

" QC

" (% /)"QA

"

(Q)

/...

(% /)"QR " (% /)
(% /)"RC " (R)
" (% /)"RA "
(S) (% /)"RS
(% /)"SK " (/)"SB "
" (T)
(% /)"TA " (% /)"TK
(/)"TF "

-		% /
-		% /
-		% /
-		% /
-		% /
		% /
		%

(% /)

(% /)

/

(% /)

(% /)

(% /)

%			(□)
%			(□)
%/			(□) □
% /			(□)
	(% /)		

(% /)

(%)

(%)

(%)

l...

()

(Vitiello,) .

()

()

%		% /		% /		(Q)
%		% /		% /		(R)
%		% /		% /		(S)
%		%		%		(T)
(%)		(% /)		(% /)		

/

/

/

/

/

(/)

(/)

(/)

%		% /		% /		% /	
%		%./		% /		% /	
%		% /		%		% /	
%		% /		% /		% /	
%		% /		% /		% /	

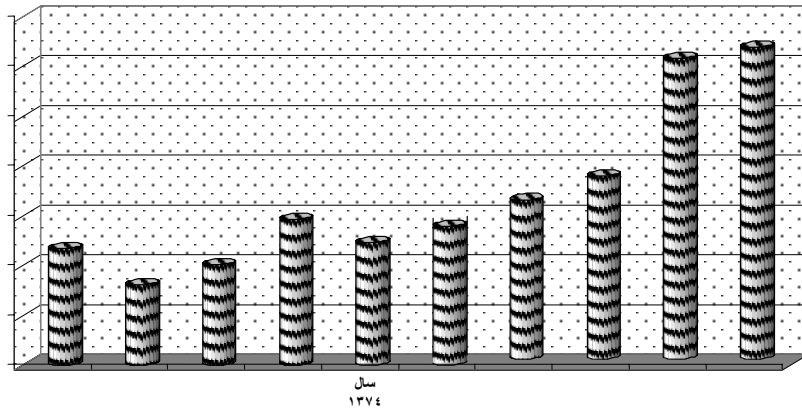
Archive of SID

% /		-
%./		-
%./		-
%./		-
%./		-
%		

l...

:

SID



Arc

l...

()

		(T)	(S)	(R)	(Q)		
% /							
% /							
% /							
% /							
% /							
% /							
%							
% /							
% /							
%							

_____ /

/) (/)

/) (/) (/) (/) (

() (

...

/

Archive of SID

()

/							
/							
/							
/							
/							
%							

l...

(P= / df= sig = /)

/

./ / /

./

% / %

% /

% /

% /

% /

% /

Archive of SID

(:

(.

(.

_____ /

(:

% % (.

.()

-		/
-		/
-		/
-		/
-		/
-		/
-		/
-		/
-		/
		/
		%

- / . /

l...

l

(l)
(l)

(l)
(l)

(% /)

- (% /)

% /

% /

Archive of SID

_____ /

(% /)

Archive of SID

l...

/

/

/

(P= / df= sig =./)

(/)

%

/

Archive of SID

Archive of SID

/...

:" (-) "

Abel, Richard (۱۹۹۳). Some Aspects of Book translation. Publishing Research Quarterly, vol. ۹, No ۲.

Berner, Sam (۲۰۰۲). Lost In Translatin: Cross-Lingual Communication & Virtual Academic Communication. <http://General.rau.ac.za/Infosci/www۲۰۰۲/Papers/Berner>.

Beth, Luey (۲۰۰۱). Translation and and the internalization of culture. Publishing Research Quarterly, Vol. ۱۶, (۴), P. ۴۱-۴۹.

Biamonte, Christina (۲۰۰۶). Crossing Culture in Childrens Book Publishing. Publishing Research Quarterly. P. ۲۸-۴۰.

Ejarque, J & Oseca , Liuch (۱۹۹۹). The Publication of Cardiology Book in Spain. Bibliometric Approach. Rev Esp Cardiol, Apr;۵۲(۴): P. ۲۶۱-۲۶۸. Freeman, Richard (۲۰۰۶). Transfer as Translation. www.pol.ed.ac.uk/freeman/workingpapers/transfer_as_translation.pdf

Hall, Terry (۱۹۹۸). Publishing Strategies. Routledge Encyclopedia of Translation Studies. edited by Mona Baker. London, Routledge. P. ۵۹۰.

Nico, Wiersema (۲۰۰۴). Globalisation & Translation. Translation Journal. V.۸, No ۱.

Tryadi, Alfons (۲۰۰۴). The Decades of Book Publishing in Indonesia. ABD, V.۳۰. N, ۳. www۲.accu.or.jp/report/abd۳۰۳۳.html.

White, Maureen (۱۹۹۳). A Longitudinal Study of Recommended Translated Childrens Books Publishe in The United States Between ۱۹۹۰ & ۲۰۰۰. Teacher Librarian. ۳۱(۴). P. ۲۵-۲۹.

Zalce, Graciela (۲۰۰۱). Exporting Canadia Literature formerican Readers: the Vegaries of Translation in the Age of Globalization. Topia. ۵, P. ۶۱-۷۴.